

**Broad Development Parameters of the Applied Use/Development
in respect of Application No. A/STT/31**
关于申请编号 A/STT/31 的拟议用途/发展的概括发展规范

Revised broad development parameters in view of
the further information received on 4.3.2026
因应于 2026 年 3 月 4 日接获的进一步资料而修订的概括发展规范

Application No. 申请编号	A/STT/31		
Location/address 位置/地址	Lots 461 and 3373 (Part) in D.D. 102 and Adjoining Government Land, San Tin, Yuen Long 元朗新田丈量约份第 102 约地段第 461 号及第 3373 号(部分)和毗连政府土地		
Site area 地盘面积	About 约 1,581.5 sq. m 平方米 (Includes Government Land of about 包括政府 土地约 278.1 sq. m 平方米)		
Plan 图则	Approved San Tin Technopole Outline Zoning Plan No. S/STT/2 新田科技城分区计划大纲核准图编号 S/STT/2		
Zoning 地带	"Other Specified Uses" annotated "Cultural And Community Uses With Supporting Uses And Facilities" 「其他指定用途」注明「文化和社区用途及配套用途和设施」		
Type of Application 申请类别	Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 3 Years 位於乡郊地区的临时用途/发展为期 3 年		
Applied use/ development 申请用途/发展	Temporary Vehicle Repair Workshop with Ancillary Open Storage for a Period of 3 Years 临时汽车修理工场连附属露天贮物(为期 3 年)		
Gross floor area and/or plot ratio 总楼面面积及/ 或地积比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地积比率
	Domestic 住用	-	-
	Non-domestic 非住用	About 约 520.9	About 约 0.33
No. of block 幢数	Domestic 住用	-	
	Non-domestic 非住用	6	
Building height/ No. of storeys 建筑物高度/层数	Domestic 住用	-	m 米
		-	mPD 米(主水平基准上)
		-	Storey(s) 层
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 6	m 米
		-	mPD 米(主水平基准上)
		Not more than 不多於 2	Storey(s) 层
Site coverage	About 约 29.1 %		

上盖面积		
No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停车位及上落客货车位数目	Total no. of vehicle spaces 停车位总数	6
	Private Car Parking Spaces 私家车车位	2
	Heavy Goods Vehicle Parking Spaces 重型货车泊车位	4
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客货车位/停车处总数	4
	Heavy Goods Vehicle Spaces 重型货车车位	4

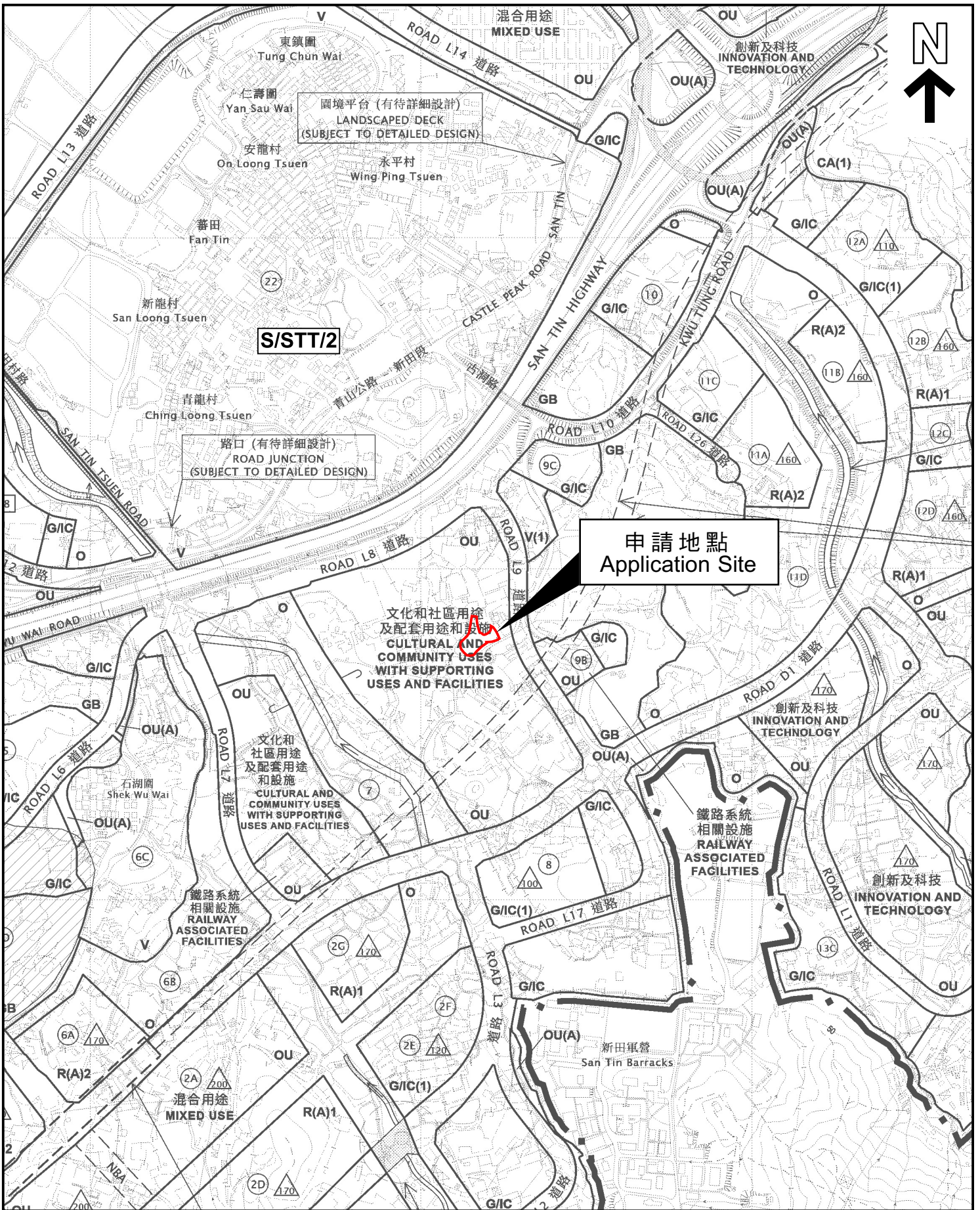
* 有关资料是为方便市民大众参考而提供。对于所载资料在使用上的问题及文义上的歧异，城市规划委员会概不负责。若有任何疑问，应查阅申请人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的图则、绘图及文件		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<u>Plans and Drawings 图则及绘图</u>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 总纲发展蓝图／布局设计图	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 楼宇位置图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 楼宇平面图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截视图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立视图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 显示拟议发展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 园境设计总图／园境设计图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（请注明）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<u>Reports 报告书</u>		
Planning Statement / Justifications 规划纲领 / 理据	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 环境评估（噪音、空气及／或水的污染）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就车辆的交通影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 视觉影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景观影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 树木调查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 风险评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（请注明）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Note: May insert more than one 「✓」. 注：可在多於一个方格内加上「✓」号		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

注：上述申请摘要的资料是由申请人提供以方便市民大众参考。對於所载资料在使用上的问题及文义上的歧异，城市规划委员会概不负责。若有任何疑问，应查阅申请人提交的文件。



本摘要圖於2026年3月12日擬備，所根據的資料為於2024年9月17日核准的分區計劃大綱圖編號 S/STT/2 EXTRACT PLAN PREPARED ON 12.3.2026 BASED ON OUTLINE ZONING PLAN No. S/STT/2 APPROVED ON 17.9.2024

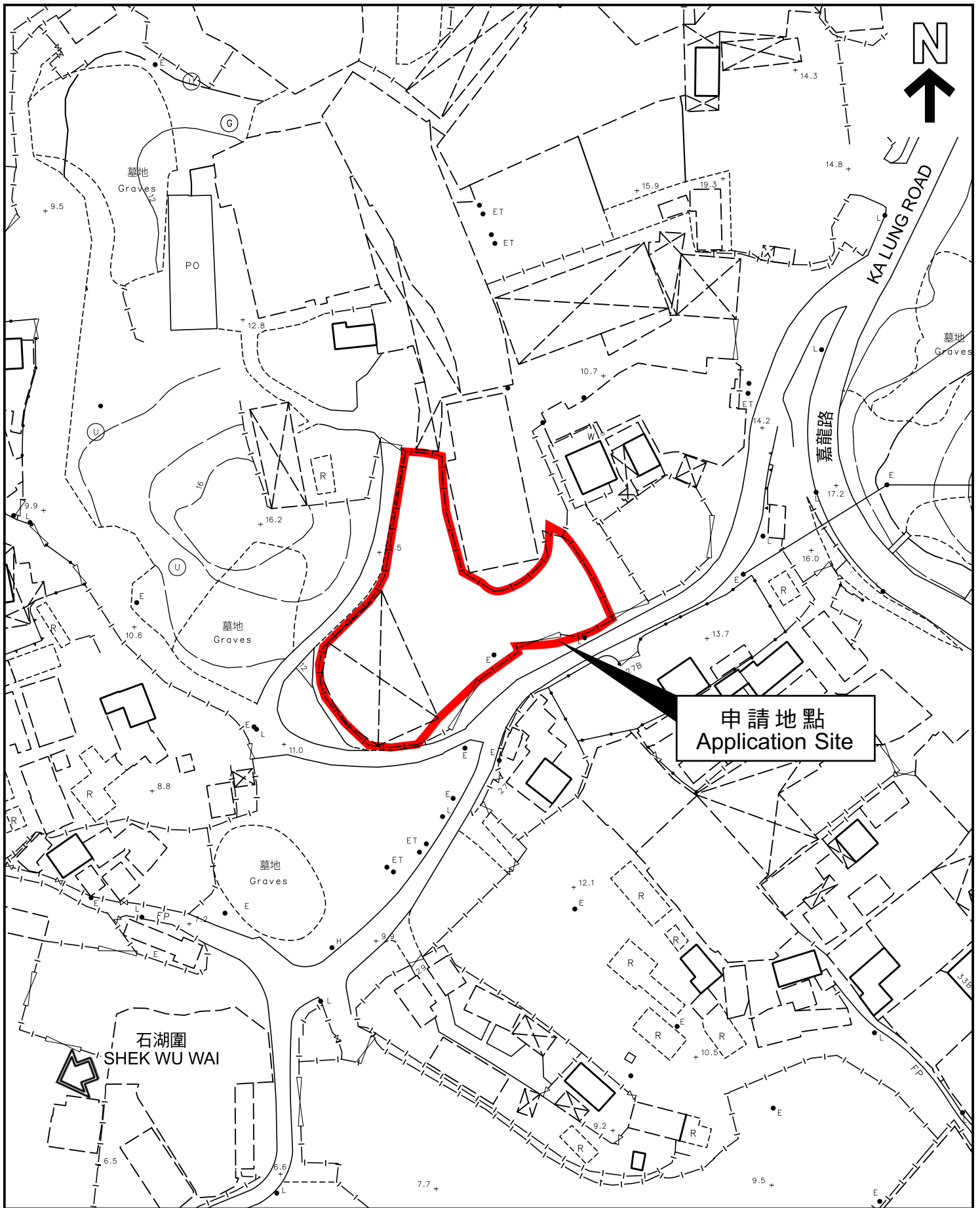
位置圖 LOCATION PLAN

SCALE 1 : 7 500 比例尺

米 100 0 100 200 300 米
 METRES

申請地點界線只作識別用
APPLICATION SITE BOUNDARY FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號
REFERENCE No.
A/STT/31



本摘要圖於2026年3月12日擬備，
 所根據的資料為測量圖編號
 2-SE-13A
 EXTRACT PLAN PREPARED ON 12.3.2026
 BASED ON SURVEY SHEET No.
 2-SE-13A

平面圖 SITE PLAN

申請地點界線只作識別用
 APPLICATION SITE BOUNDARY
 FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號
 REFERENCE No.
A/STT/31